

- 第43回衆議院議員総選挙及び第19回最高裁判所裁判官国民審査の投票が行なわれました。
- 日産自動車北海道陸別試験場グラウンドオープン着工以来15年の工事が終了しました。



大人気!!陸別産ニンジン「発砲酒」
「β惚れ」ベータ惚れ 発売!

第43回衆議院議員選挙及び 第19回最高裁判官国民審査の 投票が行われました

11月9日、衆議院議員解散に伴う投票が行われ、陸別町では、有権者数二千七百十七人のうち、投票者数二千二百人で投票率83・3パーセントの投票がありました。(小選挙区)

十勝管内で最も早い開票となったタウンホールには、多数の報道関係者が詰めかけ速報を見入っていました。陸別町を含む、北海道11区の当選者は、経済産業相の中川昭一氏でした。



小選挙区各候補者の得票数 (届出順)

候補者の氏名	候補者届出政党の名称	得票数
中川 昭一	自由民主党	1,193
長谷部 昭夫	日本共産党	132
山内 恵子	社会民主党	792

比例代表政党等の得票数(届出順)

政党等の名称	得票数
民主党	630
自由民主党	805
日本共産党	142
公明党	220
社会民主党	283

日産自動車北海道陸別試験場 グラランドオープン

11月13日、日産自動車北海道陸別試験場が、着工以来15年目で計画していた工事を終了し、竣工式が行われ併せてグラランドオープンの祝賀会が、タウンホールで開催され

北海道陸別試験場 グランドオープン祝



ました。昭和63年に着工した試験場は、平成3年から一部コースで試験走行が開始されてきました。その後も順次完成したコースを使いながら、車両開発が進められ、冬期間は、1日平均100人ほどのスタッフが試験開発等で、テストを実施しているということでした。また、テストコースでは、町や関係団体と共催して「こがらしマラソン大会」や「歩くスキー大会」などが行われています。



陸別産ニンジン「発泡酒」発売 名づけて「β惚れ」(ベータぼれ)

11月12日、陸別産ニンジンを使った発泡酒が発売されました。発売披露会では、発泡酒の名前は「β惚れ」(ベータぼれ)です。ニンジンに多く含まれるベータカロチンと多くの皆さんに惚れられてほしいという想いで名づけられました。

初回販売は、330mlビンで2,500本が製造され、好調な売れ行きで1週間で完売、現在新たに製造中で12月中旬に店頭に並ぶ予定です。予約も受付中で次回もすぐに完売しそうな勢いとか、ご賞味されていない方はすぐに予約されてはいかがでしょうか。1本330mlビンで450円です。



第42回陸別町文化祭が 開催されました

陸別町文化祭が10月25日から11月2日まで開催されました。展示では、書道、学校展示写真、華道、陶芸などが、タウンホール、ホワイエ、役場1階ロビーで行われました。26日には「さわらび会」によるお茶席、1日には郷土史研究会による「ふるさとの遺跡を歩く」、ダンスの愛好者による「FD・SDダンスの集い」などが行われ、たくさんの方々が文化行事を楽しみました。2日には、タウンホール舞台上で芸能発表会が行われました。



高橋はるみ知事が銀河線を視察

11月16日、高橋はるみ北海道知事が、突然銀河線を視察、陸別駅から足寄駅まで区間を列車に乗り関係者と懇談しました。知事は、道がバス転換を基本とした、廃線の考え方を説明。同乗した金澤町長をはじめ足寄町長、訓子府町長らは、存続に向けた協力の要請をしました。また、陸別駅構内では「存続のお願い」を書いた横断幕を町民、通学生が掲げ、知事にお願いました。ふるさと銀河線陸別振興会議の小田会長、通学生らが、車内で直接知事にお願する場面もありました。また、有志による銀河線応援団のメンバーは、高速化による存続案を知事に手渡しました。



陸別町友好町民の会 親善大使

山田邦子さんの文化講演会が開催されました。

11月23日、山田邦子さんの文化講演会が開催されました。会場のタウンホールは、町外からも詰め掛け約300人の聴衆を前に「しあわせ」と題して山田さんの生い立ちや芸能活動でのきごと、ご主人のお話など1時間半にわたって話し、全員で合唱したり、山田さんの著作やCDをプレゼントする、ジャンケン大会などで楽しい時間を提供していただきました。化粧をしないで陸別の街を歩いていることもあるとか、見かけたら親善大使に声をかけてみてください。



情報 INFORMATION

陸別町功労者表彰式が行われました

11月3日陸別町功労者表彰式が行われ、町に功労があった以下のみなさんに町長から賞状と記念品が贈られました。

【自治功労賞】

- 今村 友定さん(町議会議員として町行政に貢献)
- 朝倉 康次さん(農業委員として町行政に貢献)
- 小田 均さん(消防団員として消防行政に貢献)
- 高橋 榮一さん(消防団員として消防行政に貢献)
- 大平 健さん(交通安全指導員として町行政に貢献)
- 石黒 利雄さん(交通安全指導員として町行政に貢献)
- 陸別婦人会さん(女性団体として地域の社会福祉に貢献)
- 江下 康雄さん(保護司として社会に貢献)
- 西岡 隆さん(農協役員として農業行政に貢献)
- 工藤 久雄さん(スポーツ団体役員として教育行政に貢献)



平成15年度標準小作改定について検討

農業委員会では、農地を賃貸借するときの小作料の目安とするため、標準小作料を定めております。

この標準小作料は、地域の実情にあわせて定められていますが、今回この改定について、検討することになりました。現在の標準小作料は、平成7年度から適用されている金額です。

標準小作料は、貸し手、借り手を代表する者及び学識経験者で構成された「小作料協議会」の意見を聞いて、次のような「土地残余方式」という算定方式により算定されます。



参考(平成7年度から適用)

区分	小作料の標準額	地 域
A地区	4,500円	下斗満、下陸別、中陸別、川向
B地区	4,000円	下登良利、上登良利、止若、関、弥生、殖産、中斗満第1
C地区	3,500円	薫別、恩根内、宇遠別、共和、作集、上陸別、勲祿別分線、苫務、東斗満、中斗満第2、上斗満、北斗満
D地区	3,000円	川上、小利別、熊の沢、利上、林内、日宗、西斗満、南斗満

陸別町商工優良従業員永年勤続表彰式が行なわれました

平成15年度第35回商工従業員永年勤続表彰式が11月21日陸別町商工会で開催され、以下のみなさん授賞されました。

【陸別町商工業優良従業員表彰者】

◎陸別町長表彰

白取百世子さん(勤続30年以上 株式会社 石橋建設)

吹越 輝夫さん(勤続30年以上 有限会社 佐々木林業)

【全国商工会連合会長表彰、陸別商工会長表彰も受けられました】

佐藤 昇さん(勤続30年以上 有限会社 佐々木林業)

黒沼 直江さん(勤続30年以上 新栄緑化株式会社)

中村 勉さん(勤続30年以上 新栄緑化株式会社)

【北海道商工会連合会長表彰者】

木村 幸裕さん(勤続20年以上 株式会社 石橋建設)

田中 奉世さん(勤続20年以上 有限会社 石橋農林開発)

島野 昌弘さん(勤続20年以上 有限会社 小田電気商会)

吉田 正巳さん(勤続20年以上 新栄緑化株式会社)

【十勝管内商工会連合会長表彰者】

菅原 貴子さん(勤続15年以上 株式会社 菊地組)

大口 慎治さん(勤続15年以上 株式会社 石橋測量エンジニアリング)

大内 収さん(勤続15年以上 株式会社 朝倉建設工業)

大井 幸雄さん(勤続15年以上 株式会社 松浦建設)

瀧澤 静江さん(勤続15年以上 新栄緑化株式会社)

吉田すみ子さん(勤続15年以上 新栄緑化株式会社)

また、陸別町商工会長表彰として10年以上勤続の10名、勤労青少年表彰者として7名が表彰されました。

【陸別町商工会長表彰も受けられました】





降雪時のお願い

降雪の時期となりました
路上駐車は、除雪の妨げに
ないまあ
ご協力ください



森林作業のための 事前研修の御案内

社団法人北海道造林協会では、新たに森林作業への就労を希望する方を対象に事前研修を実施しておりますが、今年度の研修日程をお知らせしますので、受講をされる方がおられましたら役場担当課にご相談ください。

【研修内容】 森林の機能や森林整備作業の仕組み
伐木作業の知識やチェーンソー・刈払機の取扱いなど

【日 時】 平成16年2月2日(月)から6日(金)
まで5日間9時から17時

【場 所】 北海道森林管理局帯広分局
帯広市東8条南3丁目

(上記のほかに日程、受講場所は別地区にもあります)
【受講料】 無 料

【申込み】 申込用紙は、役場産業振興課で用意しております。受講定員や申込期限がありますので、ご承知願います。

役場産業振興課 TEL2141まで

12月は町税・道税の納税推進強調月間です
陸別町と十勝支庁は、12月を「納税推進強調月間」として共同で納税の推進に積極的に取り組みます。
皆さんが納めていただく税は、さまざまな事業を行うための貴重な財源です。皆さんの暮らしの中に活かされている税についてご理解をいただき、納税にご協力ください。
納税相談については、町税は役場町民課税務担当まで、道税は十勝支庁にご相談ください。
【相談先】
役場町民課税務担当 ☎7-2141(内線116、117)
十勝支庁税務部納税課 ☎0155-24-3111(内線2361)

バス利用者の皆さんへお知らせ
平成15年12月25日(木)から
平成16年1月15日(木)までの期間は、
陸別小・中学校が冬休みです。
この期間は、先に配布した休み期間中の時刻表で運行いたしますのでお知らせします。
お間違えのないようご利用ください。
平成16年1月16日(金)からは、平常運行となります。
なお、平成15年12月30日(火)から平成16年1月6日(火)までは、全路線運休いたします。

北見白糠線
カネラン峠は
24時当り100mmの
降水を記録した
場合は

通行止
になります
帯広土木現業所足寄出張所

異常気象規制区間の
お知らせ

十勝清水↔本別・足寄間
通常料金
1回 1,700円
1カ月乗り放題で
5,000円
(普通車)
事前にお申し込み下さい。
■詳しくは役場総務課まで
☎7-2141

とがち高速走り放題
道東自動車道パスポート



▶三好智也くん(小学一年生)
北海道書道協会最高賞を受賞
しました。

▲▲文化祭展示開場。



▲サッカー少年団からサッカーゴール2基がプレゼントされました。寒さに負けずキックオフ!!



▲11月12日税のクイズ大会が開催されました。



▲陸別町農業協同組合のホクレンスタンドと資材店舗ジャスターが11月12日オープンしました。

◀▼生き生き元気昼食、芸能発表会が11月21日開催され作品展示も行なわれました。



◀日産自動車陸別試験場グランドオープン祝賀会。地元住民と関係者でスナップショット。



▲「発砲酒」ベータぼれの発表会では多数の報道関係者もかけつけました。

▼テストコーステープカットではフェアレディZロードスターも登場。



史跡ユクエ・ピラチャシ跡

発掘調査の状況 ⑥

今年度の発掘調査は11月7日
で無事完了しました。最後
は霜がちがちに凍った土を
調査する状況で、やはり陸別
で11月まで発掘調査を行うこ
とは困難であることを改めて
感じました。

7月号から発掘調査の現場
の状況ということで、多くの
遺物が出土していることや、
C壕とD壕の断面の形状が異
なる話、C壕の外側にもA・B
郭と同様に盛土が確認され
たことなどをお伝えしました。
今年度調査の大きな目的の
一つに、これまで未調査部分
であったC郭の調査があること



写真① 柱の穴と溝(1)

は以前にもお話ししました。昨
年度の調査でB郭の中に柵列
が確認され、それに沿う形で溝
が検出されたのですが、C郭で
もこうした柵列があるのかを
確認する必要があったのです。
ところがこうした遺構はC郭
内部で今までなかなか見つけ
ませんでした。もはや今年度の
調査では確認できないのかと諦
めかけていたとき、最後の最後
で溝が見つかったのです。す
でに10月下旬の調査終了間際
のことでした。溝はC郭内部でC壕
に沿う形で廻っていました。
しかも、この溝のすぐ外側で
柱の穴が並んで見つけたので
す。C郭内部にもB郭
同様に柵が廻っていた
ことがこれによって確
認できました(写真①
②)。この柱の穴は全部
で5箇所見つけ、柱穴
と柱穴の間隔はほぼ一
定していて、2メートル
強といったところです。
それぞれの穴の直径は
だいたい20センチ、深さ
が70センチもありまし
た。

この発見により、B郭



写真② 柱の穴と溝(2)

現場作業員さん達も最後は
寒い中、お疲れ様でした。



教育委員会社会教育・社会体育担当
大鳥居 仁 主任

ただ、柱穴が柱の立っ
た跡であることは分かるので
すが、この溝が何の跡である
かが今のところ良く分かっ
ていません。板状のものを柵
に沿って立てていたのではし
ょうか。今後の課題です。

ともあれ、この柵列の記録
を終了することにより今年度
調査の目的の全てを達成す
ることができました。

現場作業員さん達も最後は
寒い中、お疲れ様でした。

図書館 図書紹介

◇一般図書



◎草笛の音次郎 山本 一カ
旅が男をみがくのさ……。今
戸の貸元、恵比寿の芳三郎の名
代として成田、佐原へ旅を打つ
音次郎。さまざまな試練を乗り
越えて一人前の男へと成長し
ていく若者の姿を爽やかに描
く、股旅ものの新境地！

◇その他の新刊
トリビアの泉 へえりの本
第3・4巻……………フジテレビ

風が見ていた 上・下巻 岸 恵子

幸せになる風水暦
2004年版……………李家 幽竹

瑠璃の海……………小池 真理子

お気に入りソフトで作る年
賀状素材集2004……………アスキー

大恩返し……………才園 哲人

量刑……………夏樹 静子

◇児童図書



(小学校低学年以上)

◎マールとまいこのサンタ
クロース……………二宮由紀子

大人になるほど小さくなる
：雪だるま一家の末っ子マー
ルは早く小さくなりたくてし
かたがない。そんなマールが
ある日、迷子のサンタクロ
ースのおじいさんと友達になっ
た。吹雪で道に迷ってしまった
という。

◇その他の新刊
うさぎのセーター……………茂市久美子

なんじゃもんじゃ博士 ドキ
ドキ編……………長 新太

パンツマンたんじょうの
ひみつ……………ティブ・ピルキー

机の中の竜の森……………ほんだ みゆき

妖怪アパートの幽雅な日常……………香月 日輪

どんぐりぼうやの一期一会……………浜野 嘉美

ジュニア文化の日

文化の日

毎年11月の第1週に町の文化祭が開催されてきました。今年も10月25日から少し長い期間でしたが、この文化の日という国民の祝日は、陸別のみならず、地域の人々も楽しんで通して日々の生活にもたらされるものです。文化祭はとても魅力的なイベントです。私はこのイベントに陸別に來てからずっと参加しています。

その芸術と技能の質は驚くべきものがあります。それぞれの活動に参加している町民の方々は、趣味とは言えとても大いに才能があり、専門家とも言えます。芸能発表会は多種多様なプログラムがあつて、いくつかの素晴らしい場面を見せてくれたのが特徴でした。私はこの文化イベントが好きで、生き生きとしている参加者のみなさんに敬服します。

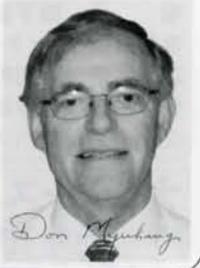
同じく10月の月には、学習発表会や文化祭という文化発表会が学校で開催されました。小学校と中学校の双方の発表会は児童生徒、先生が文化的な活動に参加するために

開催されます。親、兄弟と親類がこれらの発表会に集まって、児童生徒たちの演奏や演技を楽しみます。また、文化的な発表会は保育所でもあります。毎年2月にその保育所の生活発表会があり楽しみにしております。

カナダでは、文化を祝う国民の祝日はありません。このような文化を祝う週末がカナダになることは、私は残念なことだと思います。

日本に住んでいる者として、文化祭に参加することによって、私は直接伝統的な文化を目の当たりにします。日本に來る前には、私は一度も三味線や琴、太鼓を見たことがありませんでした。また、伝統的な衣装と楽しい踊りや独特な日本の音楽に魅了されました。この文化の日は、陸別町民や私のような外国人の暮らしを豊かにする年一回のイベントです。

日本の文化にスポットをあて、文化の日という習慣と、文化祭というイベントがあることは、とても幸運なことだと思います。今月はこれで終わりです。また来月お会いしましょう。



ロビーコンサート 尺八とギターのタベ

「風と啄木鳥」の2人による演奏会

富良野市の「風と啄木鳥」(かぜときつつき)による演奏会です。尺八とギターのコラボレーションをお楽しみください。

日時: 12月21日(日) 午後6時30分開場
午後7時開演

場所: 足寄町民センター・多目的ホール
(入場無料)

演奏曲目: もののけ姫、コンドルは飛んで行く、
イエスタデイ、孫、津軽じょんから
ほか

「風と啄木鳥」平成11年結成

尺八: 山中 詔市 ギター: 久林 庸富

良野市を中心にロビーコンサート、老人ホーム
慰問など年間約50回の演奏活動をし、好評を得て
います。

【詳細】足寄町教育委員会公民館係
☎5-3188

あしよろから

本別町歴史民俗資料館 からのお知らせ

ほんべつから

開拓に足を踏み入れ、厳しい自然と闘い、大地を開き、発展の礎を築いた開拓者たちの足跡とフロンティア精神を伝えます

(常設コーナー)

- 軍馬のいななき 軍馬補充部から生きた兵器として戦地に送られた軍馬の資料と、ロス五輪・馬術で金メダルに輝いた「バロン西」などについての資料が展示されています
- 先住民族とアイヌ文化
- 生活文化
など

開館時間 月一金曜日 午前10時～午後5時
土曜日 午前10時～午後3時

休館日 日曜・祝祭日
年末年始(12月31日～1月5日)

入場料 無料

健康コーナー 65

☆40歳以上の方は肝炎検診を受けましょう



担当：保健福祉センター 保健師 徳尾 友香

なぜ今肝炎ウイルスなのか？

肝臓の病気で命を奪われる最大の原因は肝臓がんで、表を見ての通り、男性では3位、女性では4位の死亡数を占めています。以前は肝臓がんというと、アルコールによるものが多いと思われていましたが、実はそのほとんどがB型とC型の肝炎ウイルスが関係していることがわかってきました。

今年度最後の肝炎ウイルス検診のお知らせ

当町では、14年度から5年間（18年度まで）の間に、40歳～70歳までの節目の年齢の方を検査対象として、肝炎ウイルス検診を行っています。該当年齢で受診希望の方はお申し込みください。

《日時》 1月13日(火)、15日(木)、16日(金)
《場所》 タウンホール

《検査内容》 問診・血液検査

《対象》 ①以下の節目の年の者

昭和7・8・12・13・17・18・22・23・27・28・32・33・37・38年生まれの方

②40歳以上で以下の点で気になる方。
・過去に肝機能異常を指摘されたことがある方。
・広範な外科的処置を受けたことがある方。

・分娩時に多量に出血をしたことがある方。

《申し込み》 12月5日(金)～12月26日(金)

役場保健福祉センター

(電話 7・2141)

※今までに肝炎ウイルス検診を受けたことがある方、肝炎の治療を受けている方は対象外となりますのでご了承ください。

※詳細は回覧でご確認ください。

インフルエンザ予防接種はもう受けましたか？

予防接種を受け



てからインフルエンザに対する抵抗力がつかず、2週間程度かかるとされています。より効率的に有効性を高めるためには、毎年インフルエンザが流行する前の12月中旬までに接種を受けておくことが必要です。また、インフルエンザウイルスは毎年変化しながら流行するため、毎年流行が予測されるウイルスに合った予防接種を受けておくことが効果的です。

☆診療所でインフルエンザ予防接種を受ける方

助成対象者 1、500円

その他の人 2、900円

◎診療時間内に受診してください。

ただし、午前ならば11時以降か午後の受診時間内でお願います。

《注意！》町が接種料金を助成するのは以下の対象者だけです。

①接種日において満65歳以上の町民

②接種日において満60歳以上65歳未満で、心臓・腎臓・呼吸器等の障害により身体障害者手帳の二級を所持する町民

※ただし、助成対象の接種場所は「陸別町国保診療所」のみです。

陸別町の乳児健診

乳児健診が11月7日(金)、タウンホールで行われました。当町の乳児・1歳児健診は年に4回行われ、今回は3回目の実施でした。内容は、診察のほか、保健相談、栄養相談、歯科相談です。年々子どもの数が少なくなってくる現状ですが、町としてもお子さん一人一人の成長を一緒に見守っていききたいと思っています。



性部位別にみた悪性新生物死亡数

	男性	女性
1位	肺がん	胃がん
2位	胃がん	大腸がん
3位	肝臓がん	肺がん
4位	大腸がん	肝臓がん

肝炎ウイルスの感染経路

B型肝炎もC型肝炎も血液を介して感染します。C型肝炎ウイルスの正体がよくわからなかった頃の輸血や血液製剤の使用、注射針や注射器が使い捨てではなかった頃に受けた注射や予防接種も感染経路の一つです。そのような時代背景も含めて40歳以上の方に受診をお勧めします。

年金のおはなし

⑧ 未納者はお金がなくて払えないのか

ねえ、変じゃない？



これよ、これ

国民年金保険料を納めてないけど...

- 生命保険に加入している人
52.1% (保険料月額平均18,000円)
(国民年金保険料を納めている人の場合は71.3%)
- 個人年金に加入している人
12.7% (保険料月額平均16,000円)
(同じく25.2%)
- 両方とも加入している人
11.0% (保険料月額平均41,000円)
(同じく22.8%)



公的年金は「すべての国民の“安心”を、みんなで支え合おう」と始まった社会保障の制度です。なのに、どうしてお金はあるのに払っていない人がいるのでしょうか？ 今後、国としてはこうしたルール違反の人たちへ保険料収納対策を徹底していく考えです。

「ご厚意

」寄付ありがとうございます

陸別町への「寄付

□ サッカー少年団育成会々長 高橋榮一さんからサッカーゴール一式が保育所に寄付されました。

社会福祉協議会

ボランティアセンター (愛情銀行)への「寄付

□ 東1条1区 高瀬須磨子さんから社会福祉協議会に5万円が寄付されました。

町民の「ごき

うぶごえ

□ 緑町 萬谷スエ子さんから社会福祉協議会に5万円が寄付されました。

- 清水祐希 10/28 光明さん 町
- 加賀谷 駿 10/22 豊さん 共栄第2 朝希子さん
- 早田紫音 11/12 壽見さん 新町の区 みどりさん

おくやみ

萬谷喜代作 86歳 11/10 緑 町

けっこん

- 鈴木博之 11/1 新町1区 釧路市
- 笠原雪恵 11/1 新町1区 釧路市
- 高橋和克 11/22 上斗満
- 横田 静 11/22 上斗満

ベストショット



角谷真悠 ちゃん
H.12.12.23生20世紀最後の陸別で生まれたお子さんです。

編集後記

その月が誕生日のお子さんたちの写真を載せています。次号以降も募集しますので、お気軽にご相談ください。前の月の中頃までに写真をご提供ください。デジカメの写真での応募も可能です。フロッピー等で画像ファイルをご提供ください。

なお、一度掲載されたことのあるお子さんの写真はご遠慮いただいております。ご理解ください。

今年もあとのこりわずかととなりました。それにしても雪の少ない年の瀬です。雪がないのは何よりのことです。すが気温は、平年並みに下がっています。しかも、雨も降ったりと交通事故には十分注意してください。こういう時こそその鉄道ですが、残念ながら暗い話が北海道庁から聞こえてきます。

来年は、申年。「見ざる、言わざる、聞かざる」ではすまされない、苦境の年になるのでしょうか。

町の人口・世帯数 15.10.31

人口	3,195人(-11)
男	1,588人(-3)
女	1,610人(-8)
世帯数	1,462戸(-4)

友好町民の会 **410**人(前月比+2人)

ホームページアドレス <http://www.town.rikubetsu.hokkaido.jp/>
 携帯電話用ホームページ <http://www.town.rikubetsu.hokkaido.jp/>

● 広報りくべつ ● 平成十五年十二月一日発行(五二二号) ● 編集発行/陸別町役場町民課広報広聴・統計担当 ● 印刷/本別印刷株式会社